Porównanie tłumaczeń Izajasza 10:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bo powiedział: Uczyniłem to mocą mojej ręki i dzięki mojej mądrości, gdyż jestem rozumny. Zniosłem granice ludów i to, co naskładali, zrabowałem, i sprowadziłem w dół mieszkańców, jak mocarz.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Lub: i powaliłem mieszkańców jak byk. Wg G: i wstrząsnąłem zamieszkanymi miastami, καὶ σείσω πόλεις κατοικουμένας. [↑](#footnote-ref-2)